

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr...
GENERAL

S/8425
23 febrero 1968
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 21 DE FEBRERO DE 1968, DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE CAMBOYA

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta No. 98, de fecha 10 de enero de 1968, para información de los miembros del Consejo de Seguridad, tengo el honor de comunicarle lo siguiente:

El 18 de diciembre de 1967, hacia las 8.50 horas, elementos tailandeses del puesto de Nat-Lek atacaron con armas automáticas el puesto camboyano de Chhné-Khsach.

En la noche del 18 al 19 de diciembre de 1967, a partir de las 22 horas, el puesto camboyano de Bek-Anluong, situado a unos 15 kilómetros de la frontera en la provincia de Preah Vihear, fue atacado en dos ocasiones por unos 30 hombres armados procedentes de Tailandia.

Una mujer y un niño resultaron gravemente heridos durante esas escaramuzas.

El 20 de diciembre de 1967, hacia las 8.30 horas, un grupo muy considerable de elementos tailandeses, que se calcula eran un centenar de hombres bien armados, tendió una emboscada a una patrulla khmer, en un lugar situado entre los puestos camboyanos de O-Smach y de Chamcar-Chek, en la provincia de Oddor Meanchey, mientras que otro grupo tailandés atacó con morteros el puesto de O-Smach.

Estos incidentes causaron la muerte a cuatro militares khmer.

El 9 de enero de 1968, a las 23 horas, una patrulla khmer inspeccionó un junco de pesca tailandés, con cinco tripulantes que pescaba clandestinamente en aguas territoriales de Camboya.

El junco y los tripulantes están actualmente bajo la custodia de las autoridades de Khémarak Phouminville.

El 14 de enero de 1968, a las 11.30 horas, la mujer de un miembro de la Guardia Provincial khmer del puesto No. 2 de O-Chreou, provincia de Battambang, pisó una mina tailandesa a 200 metros dentro de la frontera del país, a consecuencia de lo cual se fracturó una pierna.

El 16 de enero de 1968, un buque escolta de la Marina Real Khmer inspeccionó dos juncos tailandeses cuya tripulación se dedicaba a la pesca clandestina en las aguas territoriales khmer:

La primera inspección se realizó a las 15.25 horas, a la altura de Yoh Yor (provincia de Koh-Kong). La tripulación logró darse a la fuga a nado.

La segunda inspección se realizó a las 15.45 horas, a la altura de Koh Samit (provincia de Koh-Kong). Todos los tripulantes fueron capturados.

Tanto los juncos como los hombres están actualmente bajo la custodia de las autoridades de Khmérak Phouminville.

El 31 de enero de 1968, hacia las 9.20 horas, 7 carretas de bueyes pertenecientes a habitantes khmer de los Phums Meanchey y Nimit, Sangkat de Kaup, Srok de O-Chrou, provincia de Battambang, tropezaron con una mina tailandesa colocada a 1.000 metros, dentro de la frontera, en el Sangkat de Soeung, Srok de O-Chreou (Battambang).

La explosión originó las pérdidas siguientes:

personas: 2 muertos (un hombre y una mujer).

animales: 2 bueyes muertos.

material: 1 carreta destrozada.

El 1.º de febrero de 1968, a las 10.30 horas, elementos khmer del cuartelillo de Yeang Dangkm, durante una operación tuvieron un encuentro por espacio de 30 minutos con elementos armados, procedentes de Tailandia cuyo número se desconoce, en un lugar llamado O-Champay, situado a unos 10 kilómetros dentro de la frontera en el Sangkat de Kaup, Srok de Sisiphon, provincia de Battambang.

El incidente produjo las pérdidas siguientes:

2 muertos (un militar y un miembro de las FND)

2 heridos graves (un militar y un miembro de las FND).

El Gobierno Real ha presentado una enérgica protesta contra estos nuevos y criminales actos de agresión y de violación, perpetrados por elementos procedentes de Tailandia, y ha exigido al Gobierno Real de Tailandia que ponga fin sin demora a estos actos de provocación armada en territorio khmer.

Le agradecería que adoptara las medidas necesarias para que el texto de la presente carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) Huot SAMEATH
Representante Permanente de Camboya